

A „KELET” előfizetési díja:  
 dékre postán vagy helyben házhoz hordva  
 Egész évre . . . . . 16 frt.  
 Félévre . . . . . 8 „  
 Negyedévre . . . . . 4 „  
 Egy óra helyben . . . . . 1 frt 50 kr.  
 Egyes szám ára 7 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindennap, az ünnepekét követő napok kivételével.

Szerkesztői szállítás:

Főttér 4-ik szám havá a lap szellemi részét illető közlemények czimzandók.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

AZ ÉRTÉKES CZIKKEK DIAZTATNAK.  
 Kéziratok nem adnak vissza.

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

## Hirdetési díjak

Hatszor használt gárdm sor vagy annak tere 6 kr.  
 Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoriabb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.  
 Hirdetéseket fölvesznek:  
 Bécsben: Oppellik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus den Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallischgasse 10.) Rud. Mosse Publicistische Bureau Budapest.  
 Haasenstein et Vogler hirdetés közv. irodája. Welsz Mór hirdetések felvétel irod. Bécsben Wollzeile 18. és Budapest szervitátor 5. sz.  
 Nyilvánt. cikkek  
 garmond sora után 25 kr. ártandó.

## Kiadóhivatal:

## Az ángolok.

Alig forog fen az egész keleti háború körül folyó diplomatiázások között boszantóbb magatartás, mint a milyet az ángolok tanusítanak.

Ha Anglia 1855-ben megsértve találta Oroszország hódításai által legvitalisabb érdekeit, és szükségesnek tartotta egyesülni a többi hatalmakkal közbelépni, ugy ezen érdekek e pillanatban még sokkal inkább meg vannak sértve, mint akkor, s így közvetlen keze alatt vannak a nagy fontosságú külön ángol és európai érdekeksugalta okok, a miért megkezdje az actiót.

Es mit tesz Anglia? A mióta a keleti háború kitört, egyetlen nemzet sem folytattott annyira ide-oda kapkodó, hol hideg, hol meleg politikát, mint Anglia. Elkezdtek egyszer a humanismus érdekeivel mentegetni az orosz bujtotatásokat és saját közönbösségeket és felkerestek minden ürügyet, a mely miatt ne láthassák tisztán Oroszország terveit. Majd azon tetteket hitben, mert egybenek nem nevezhetjük, hogy Oroszország nem kezd meg az actiót, olyan feltételeket állítottatott a porta elé, a mely miatt kénytelen volt ez az európai hatalmasságokkal a tárgyalások terén szakítani. A midőn pedig kintt, hogy Oroszország így ugys csak meg akart verekedni a törökkel, és megkezdte hódító hadjáratát, Anglia ismét csak okoskodik, mint az az ember, ki akarna is, nem is valamit. Keresi a kibuvó lyukakat és az okokat, a miért nem kellene a döntő lépést megtennie, hanem azért mégis fenyegetődzik, hogy megteszi. Angliának a legnagyobb rendben van pénztyge, hadserege és egészen nyilvánvaló dolog, hogy egy háború esetén, mely még ha rosszul is ütne ki reá nézve, a mi szinte lehetetlenség, Anglia nem szenvedhet akkora károkat, mint a mekkorát a muszka hódítások folytán semleges magatartása alatt szenved.

Ezt Angliában igen jól érzik, és mégis haboznak s azzal mentegetik magukat, hogy nem hadi események, hanem majd a béke feltételei fognak határozni a keleti viszonyok felett. Körülből ugyanezen indokolás hangzik Bécsből. Mintha bizony nem a békefel-

tételek miatt folya a harc és nem volna épen olyan a béke, mint a milyen a háború kimenetele? S mintha békés uton lehetséges volna a megkötendő békének más formát adni, mint a milyenné azt a háború tette?

Anglia okoskodásából nem lehet tehát egyebre következtetni, mint arra, hogy csak a legnagyobb szükség esetén veti mérlegbe haderejét és töle szenvedhet Ausztria-Magyarország és még Európa érdeke is bármily nagy sérelmeket, az ángol egykedvűség csak akkor jó ki phlegmájából, ha közvetlenül őt sérti az orosz hódítás.

Es itt rejlik minden bűn, a mit mi a keleti ügyekben Európának vetünk szemére. A jelenlegi viszonyok között Európa érdekeinek keleten csak Anglia és Ausztria-Magyarország lehet megoltalmazója, a többi államoktól részint nem lehet várni, részint kívánni sem, hogy active fellépjenek. A monarchia actiója pedig szón kívül Anglia támogatásától van feltételezve, mert e nélkül, tekintve a benn lakó nemzetiségeket és Olaszország gyanus magatartását szerfelett nagy kockázattal járna az egyoldalú fellépés.

Mindezekből pedig az is világos, hogy a vád és támadás mérvét, melyet külügyi kormányunk ellen intézünk a miatt, hogy tétlenül nézi az eseményeket, kétségtelenül Angliának a háborúhoz való készségehez kell mérnünk. És a szerint leszünk igazságosak tamadásainkban, a mily mértékben megvan Angliában az akarat az európai viszonyoknak erélyes rendezésére.

Ez az akarat pedig, fájdalom, nem mutatkozik elég határozott alakban, vagy legalább nem úgy, hogy mi megnyugrással nézhetnénk a rohamosan fejlődő események elé.

J.

— Az oroszok tervel mind határozottabban kezdenek nyilvánulni. Az orosz lapok nyiltan arról beszélnek, hogy Oroszország nem engedheti magát Konstantinápoly megszállásában Anglia által akadályozni és a szabad hajózást fogja követelni a Bosporuson és a Dardanellák között. Azon esetre, ha ezen tervek elé akadály gördítenék, Olaszországot léptetik fel az orosz lapok és azon esetleg épen most említett hír, hogy Olaszország hajóhadát Torent mellett összpontosítja, azt sejteti, hogy Rómában az orosz hivatkozást értik és helyeslik. Általában véve — ugymond a

hogy nem úgy van, kedves jó Black ur. Mindig volt, s ugy hiszem sok ideig lesz is még, előtétlet az emberekben, azon nőt íránt, kik tudományuk által kissé felül emelkedtek a közönbösségen s kiket megtanítottak, kötelességei felett elmélkedni.

En részemről, ha férfi volnék, sokkal nagyobb bizalmat tudnék helyezni, egy oly nőbe, ki fel bírja fogni, hogy miért kell szeretni a szépét és jót, mint abba, ki csak gépileg, vakon követi a mások által vert ösvényt, hova a nélkül löketett, hogy okosan elmondhatt volna neki, miként kell egyenesen haladni; hanem alkalmasint csalódom, ily hamis tant állítva fel, és alkalmasint ön is csalódik Black ur, miután nincsenek heves szenvedélyei. Az előtétletek hatalmasabbak szoktak lenni, a józan okoskodásnál; a világ azt akarja, hogy a nő észével, szívével rabszolganő legyen, többre becsülik ezt, minden erénynél és hűségnél, mert én is ismerem oly férfiakat, kik nem látszanak báni, ha megcsalják őket, s teljesen ki vannak elégitve az erkölcsi s észbeli alárendeltség külszine által, melyet némelyek gunyból mutatnak irántok.

Love még több ily keserű észrevételt tett, de nem így, kigondolt szónoklat alakjában, mint azt én itt elmondtam, hanem egy közel negyedórát tartó párbeszéd közé bele szöve. Junius nagylelkű kitartással védelmezte ügyemet. Azt állította, hogy megpróbáltatásom elég hosszú ideig tartott már, s a türelmellenességemért való bünhődés eléggé teljes, és ha most egyszerre megjelennék előtök, azon ohajtással s szándékkal megújítani házassági ajánlatomat, nem kellene újabb próbára tenni hűségemet, s újabb szenvedéseket róni reám, Love kissé gunyorosnak s kissé kegyetlennek mutatott magát. Már most tökéletesen meg voltam győződve a felől, hogy az én épülésemre beszél egy készakarva; ugy látszott, hogy mindig nem bizik bennem, s nemével a sértett hűségnek akar elriasztani magától, mi meg lehet, nem éppen a legjobb mód volt sebeimet behegezteni. Mentől inkább igaza volt ellenemben, annál nagyobb bosszúságot éreztem iránta. Ugy tetszett nekem, mint ha gyönyörködni akarna megaláztatásomban, s kacérnák mutatni magát akkor, midőn én igen nagy szigorral s hideg józansággal vádoltam őt; mintha büntetni akarna igaztalanságomért.

Ezalatt a ló megérkezett s Black nála szokott ügyetlenséggel ült fel a nyeregbe; de az által kissé tüzesnek látszott, s Ferencznek folyvást tartania kellett a kantárt, s ugy vezetni fel a hegyen, a mi késleltette volna utunkat, s lehetenné tette előhaladásunkat, ha előre meg nem előzük őket, hátrahagyva a tudóst vezetőjével együtt. Társam, az egyik jószívű, még éppen semmit nem tett eddig, s így ő ment elől, én álltam Love háta mögé, s megindultunk, más két társunkat a lovas és köztünk hagyva el.

— Love meg sem fordult, a mint érezte, hogy felemeltem székét, nyugodt arczát látva, meglehetett volna esküdni reá, hogy nincs tudomása jelenlétemről, vagy el is feledte, hogy ott lehetek mellette.

XXVII.

Az előléptető hordár erősenek látszott, mint egy herkules, az auvergne-i hegylakók valódi típusa, nagy bozontos fej, törpe zömök termet, széles vállak, s deréktől lefelé hajlikony, inkább szikár testalkat, vékony, de erős lábak, mint a nemesvérű biháknek. Homlokára omló bodros haj-

## A háború.

Törökországot minden oldalról baj fenyegeti. Montenegró újra megkezdte a támadást, már ismét bombáztatja Niksicet; Görögország csapatokat küld a határa és 30 millió drachma kölcsönt vett fel; Szerbia figyelő hadtestet küld a török-szerb határra s ezenkívül 24 zászlóalj milicz számára tábort állít.

A mi Szerbia magatartását illeti, a „Pol. Corr.” Pétervárról ismét közöl egy muszkaszagu elmefuttatást, melyben a többi közt fel van említve az, hogy egy magas állású orosz egyéniség Szerbia jelentőségét e szavakkal jellemezte: Szerbia nem politikai, hanem csak hirlapiró kérdés. El van aztán mondva ebben, hogy Plojestben tanácsolták Milánnak s kormányának, hogy tartózkodjék minden akciótól, de végre is ez csak tanács, Oroszország nem tehet róla, ha Szerbia, dacára annak lép actióba, hogy orosz részről kijelentették, miszerint actiójának következményeit csak magának tulajdoníthatja Szerbia, s ezért a felelősség csakis Szerbiát illeti. De akár lépjen actióba Szerbia, akár nem, bizonyos az — legalább a jelzett forrás szerint Pétervárról azt hiszik — hogy Szerbia bármint magatartása nem lesz képes megzavarni a jó viszonyokat Oroszország és Ausztria Magyarország között. (?) E viszonyok a legjobbak (?) s azok is fognak maradni (?) — Valamint Oroszország el van határozva hiven megtartani ígéreteit és szomszédi megállapodásait, ép ugy meg van győződve arról is, hogy hasonló érzelmeikkel fog találkozni szomszédainkál is, kik a dolgok valódi állását más szemekkel nézik, mint a szenzátiót hajhászó sajtó.

## Görögország magatartása.

A mi Görögországot illeti, a „Pol. Corr.” közöl Athénből egy levelet (jul. 17-ről), melyben miután fölemlítették, hogy a legújabb hadszervezési törvények következtében a rendes görög hadsereg létszáma 12,188 főről 24,376-ra emeltetett, az mondatik, hogy Görögország jelenleg még csendes ugyan, mert az eszéyes Görög kormány viszsztatja a nemzetet elhamarkodott és veszélyes kalandos határozatoktól, de nem tévesztendi el szem elől az alkalmas pillanatot, melyben aztán egész erővel szállhasson sikra a hellenismus és a közös haza érdekeiért.

## A plevnai csata jul. 20-án.

Hogy Osman pasa Plevnánál megverte az oroszokat, erről a „Corr. Bul.” már közölt egy rövid táviratot, most egy kőrös távirati értesítésben is megerősítve látjuk Osman pasa fényes győzelmét. E távirat így szól:

Viddin jul. 21. Most jött a hir ide hozánk, hogy tegnap hajnalban egy igen nagy orosz had-erő, mely három hadoszlopra volt osztva, megtámadta az Osman pasa által vezényelt és Plevnát

zata, még inkább kiegészíté e hasonlóságot; de szemben szelidség s ajkain gyermeki ártatlan mosoly ült. Leclerque-nek hívták.

Ferencz azon gondolatalt választotta. őt társamul, hogy ha nálam hiányoznék a megkívántó ügyesség vagy erő, e falusi athleta mindent helyrehozna, s a mellett nem neheztelne meg semmiért.

Csaknem oly sebesen haladtunk előre, mint a gyorsan ügető lovak, ez a hordárnak rendes menete, itt a vidéken. Love nem látszott engem számba venni, mindazon percig, midőn a Dordogne folyón mentünk át. Az áradat nagy volt, s a sürdün kiálló szikla darabok, melyeken együttes ugrásokkal igyekeztünk áthaladni, nagy részt víz alatt állottak. Egyszerre hátrafordult, s mint ha meglepné őt jelenlétém, gyenge főhajrással jóreggelt kívánt.

— Nem fél kisasszonyom? kérdeztem tőle ugrás közben.

— Félek ön miatt, válaszolt Love szemrehányó hangon, s midőn a túlpartra értünk hozzá tette: Most már remélem elég volt, s mást fog maga helyett idezsolítani.

— Az az, hogy kegyed nem bizik bennem? A lány nem felelt, de a mint elfordult, láthatam meg arczélét s az ajkai körül játszó félgúnys, félig ábrándos mosolyt, mely néha a da Vinei Jokundájához tette őt hasonlóvá, ámbár sokkal szabályosabb, sokkal rokonszenvesebb jelleggel bírt.

Biztaltam Leclerque-t, tájnyelvünkben beszélvé vele. Ámbár Butler ur is jól megfizette őt, de én még bőkezebben, s így legkevesebb sem kíméltem magát. Félórát sebes menet után, utolértük Hope-ot, Butler urat, s vezetőiket; de mivel

védő török hadsereget. Osman pasa sikeres védelmet fejtett ki tíz órán keresztül tartó vérontó küzdelemben.

Az oroszok teljesen legyőzettek s a rendetlen futásba üzettek, elhagyták halottaikat és sebesülteiket!

Nagy mennyiségű fegyver jutott török kézbe.

## A törökök vesztesége aránylag csekély.

## A békekötés.

A békekötés vagy békekötésvetítésre vonatkozólag azt jelzik Bécsből a „P. L.”-nak, hogy ilyesmiről „sehol sincs többé szó.” Mindenütt ugy vannak meggyőződve, hogy csak a fegyverek hatalmára támaszkodó békekötésvetítésnek lehet kilátása a sikerre. De ilyesmire egyik hatalom sem fogja ráadni magát, mert a helyett, hogy békét eszközöljön, további bonyodalmak keletkezését sióttetné.

## Az orosz lapok.

Az orosz lapok hangja mind merészebb és vakmerőbb kezd lenni, mióta Gurkua tábornok átkelt a Balkánon. Az orosz kormányhoz közlálló „Golos” pl. azt mondja, hogy Anglia magatartása nem fogja visszatartani Oroszországot Konstantinápoly elleni nyomulásában. Ezt Anglia csak ugy tehetné, ha continentális szövetségesre tehetne szert, de ilyent nem talál (?). Oroszország — fejteti a nevezett muszka lap — csak azon föltételt alatt volna hajlandó ellállni Konstantinápoly megszállásától, ha Anglia rákényszerítne a portát, hogy Drinápolyban békét kössön s Oroszországnak szabad hajózást vívjon ki a Bosporuson és a Dardanellákban. Mert ettől a feltételtől Oroszország el nem áll! — De hátha kénytelen lesz vele.

## Az orosz kegyetlenkedések.

Azon jegyzőkönyv, melyet a külföldi lapok Sumlában jelenlévő tudósítói az oroszok kegyetlenkedéseiről alkírtak, a „N. fr. Pr.” távirata szerint a következőleg hangzik: „Alőirottak, a külföldi sajtónak Sumlában levő egyesült képviselői köteleseknek tartják, azon leírásoknak, melyeket a Bolgárországban a védtelen muzulmán lakosokon elkövetett kegyetlenkedésekről lapjaiknak egyenkint megküldtek, összefoglalni és aláírásukkal megerősíteni.

Ugy Raszgrádban, mint Sumlában saját szemekkel láttunk gyermekeket, nőket és öregeket, kik dárdauszurásokkal és kardvágásokkal voltak megsebezve, nem is említve a löfögyver okozta sérüléseket, melyeket becsületes harc közben történt véletlen esetnek is lehet tán tulajdonítani. Az áldozatok megrázó képt adják azon hajmeresztő bánásmódnak, melylyel az oroszok és bolgárok a menekülő muzulmán lakosság iránt viseltetnek.

Állításuk szerint a muzulmán lakosság több helységben teljesen legyilkoltatott, s részint az utcákon, részint a falvakban kiraboltatott. Minden nap hoznak új sebesülteket.

Az alőirottak konstátálják, hogy az áldo-

neki indultunk volt már, a fokozatosan emelkedő hegy első meredekségének, nem állapodtunk meg, hanem csakhamar, hátunk megégett hagytuk az egész társaságot. A mint a hegy meredeksége lett, mint gyorsabb menetben haladtunk, mint a jólóvak szoktak, ha terít kell húzni, az okos állat is épp ugy felfogván, mint az ember, hogy egyedül az erős akarat s valódi kitartáskönnnyti meg a fáradságot.

Ösvénynek előttünk nyoma sem volt többé. Az eső mély barázdákat mósott ki a puha talajon, s itt-ott kiálló tömött fűbokrok esálekony ingatag léposókat képeztek a széleselyen alakzatú hegyoldalon. Az állatok lábai befereztek végleg járhatatlanná tenni ez utat. Ideérve, oly fáradságot kezdtem érezni, mely szédüléssel volt határos, de ez csak néhány percet tartott. Csakhamar lábam ágve, kettőzött erővel fogtam hozzá az utnak, s csaknem szusszanás nélkül vittem ki Love-ot a Dordogne eredetég, mely egy szélesen elterjedő hólepel közepén kezd kibugyogni a földből.

A karaván többi részét jó messzire hagytuk volt magunk mögött.

Letettük a hordszékét, hogy hegyárjuk őket, a Leclerque, a jelen körülmények közt megengedhető hanyagsággal vetette magát le hosszan a földre, s meg lehet egy kis negyelygel is, mutatni akarván, hogy a fáradság felér a fizetett bérrel.

Mi engem illet, a székeltől illő távolban állva maradtam. Love, ki egy lépést sem tehetett, magához szóltott, s látva, hogy egészen át vagyok jzadvá, „kitéve a fagyáló keleti szélnek, ijed hangon rendelt, hogy vegyem magamra kőpenyét, mit én határozottan visszautasítottam, a minális

## A „KELET” TÁRCZÁJA.

## LA ROCHE GRÓF.

Regény.

IRTA:

SAND GEORGE.

Második kálmz.

XXVI.

(Folytatás).

Anyynival kevésbbé vetne meg ő egy tudós hölgyet, mivel ő maga is tudóssá lett. Csak a tudatlanok félnek a nő felsőbbbségétől, az ostobák ohajtanak maguknak bárgyu életfársat, csak az egygyűgyűdek szeretnek török pasát játszani, s zsebkendőjüket lélekben megromlott odaliskoknak dobni oda.

Egy eszes ember, kinek szíve helyén van, hozzá méltó társat kíván, azt tisztelni, becsülni akarja, mint anyját vagy nővérét, s egyszersmind szeretni, mint h feleségét. Büszke akar lenni reá, és nekem ugy tetszik, hogy ha nekem egy bárgyu nőtől szletett gyermekeim volnának, keserű szemrehányásokat tennék magamnak, a miért apjok vagyok, annyira félnek, hogy ők is, ha felnőnek, bárgyukká lesznek!

A derék Junius nyelve egészen megeredt a tiszta meggyőződés hatalma alatt. Love figyelemmel hallgatta szavait.

— Önnek igaza van, szólt komolyan, ennek valóban így kellene lenni; csak az a baj,

zatok legnagyobb része nő és gyermek, és hogy a sebek dárdszurásoktól erednek.

Kelt Sumlában, 1877. júl. 20.  
(Következő lapok képviselőinek aláírásai:

„Manchester Guardian“, „Kölnische Zeitung“, „Standard“, „Frankfurter Zeitung“, „Journal des Debats“, „Morning Post“, „Republique Française“, „Pester Lloyd“, „Wiener Tagblatt“, „Illustrated London News“, „Neue Freie Presse“, „Times“, „Morning Advertiser“, „New York Herald“, „Scotchman“, „Egyetértés“, „Graphic“, „Wiener Vorstadt-Zeitung“, „Daily Telegraph“ és „Manchester-Examiner“.)

#### Harcztéri hírek.

Sándor császár, mint a „D. Ztg.“ állítja, a nyár folytán egy német fürdőbe menend, s ott meglátogatja a német császárt, s valószínűleg az osztrák-magyar uralkodóval is találkozandó. E hír állítólag a bécsi orosz követségtől ered.

A „Pr.“-nek jelentik Tiflisből, hogy Batumban a törökök csapatokat raknak hajókra, azokat Várnába szállítandók.

Abdul Kerim és Redif pasa egy bukuresti távirat szerint haditörvényszék elé fognak állíttatni.

Mint a „Frdb.“-nak Sztambulból távirják, a próféta zászlajának kifejtését legközelebb várhatni. Az újonnan kinevezett mekkai nagy-szerif ép ezért nem ment még el Sztambulból, hogy ez ünnepélyes actusnál jelen legyen.

#### Táviratok.

Bécs, júl. 24. A „D. Ztg.“-nak jelentik Bukarestből: 2600 Nikápolynál elfogott török katonák az erős orosz kísérettel leglyukolták és elmenekülve Ruscsuk felé vonult. — Az első orosz hadaljelvény, egy török zászló, tegnap ide hozzatott.

Páris, júl. 24. Az „Agence Havas“ jelentik: Konstantinápolyi magánhírek arról biztosítanak, hogy Aarifi pasa azt tanácsolta aszultának, hogy a jelenleg Sumlában időző Namik pasát a császárhoz missióval küldje, s hogy hír szerint a konstantinápolyi érkezőkben résztvevő összes hatalmak a küldetés békecsalójáról értesített nyerne.

Bécs, júl. 24. A „D. Ztg.“-nak Bukarestből július 23-áról távirják: A Lom torkolata fölött Pyrgos szigettől jobbra tegnap este igen heves harc fejlődött ki az orosz elővéd s a törökök közt.

Bukarest, júl. 22. A második román hadtest, mely eddig Caracalban és Turn-Magureliben táborozott, parancsot kapott gyors menetben Canababába vonulni. A román hadsereg mint öndíló egész nem megy át a Dunán, csak a második hadtest egy hadosztálya fog Manutabornok vezetés alatt a Dunán átkelni. A nagyobb rész a Vladimir nagyhad alatti orosz hadtestbe fog bekebelezetté.

London, júl. 24. A felsőház tegnapi ülésén Derby kijelentette, hogy a helyőrségek a középtengeren a bizonyítatlan s nyugtalanított európai helyzet alkalmából teljes létszámra emeltetnek s 3000 emberrel szaporítottatnak.

— Ön egy macacs ember! szolt most valódi haraggal, de anyai aggodalom hangján, ön minden áron vinni akarta szókemet, pedig nem mestersége, s most egészen ki van merülve! Meg fog betegedni, s talán meg is hal miattam! S könynyek peregetek végig hidegtől meghalványult arcán, melyet azonnal égő pirosság borított el, mint ha akarata ellenére elárulta volna szerelmét előttem. Ez igazalom látása csaknem örültétti. Szerettem volna lábaihoz omlani, de a Leclerque jelenléte visszatartott. De hát ha így áll a dolog, mit jelentett az a sok okoskodás, mind e bizalmatlankodás, s intő szavatok, melyeket előttem elmondott Black urnak, azon feltűnő czélzatossággal, hogy egyetlen szót se veszítsek el belőle.

Mozdulatlanul álltam mellette, gyönyörrel szemlélve, barna fürtöktől elborított hófehér nyakát, s előre hajtott fejének gyenge mozdulatából sejtettem, előmölő könnyei folyását, melyeket nem vala képes többé visszatartani.

Tehát szeretve voltam, meglehet lázas bévvel, szenvedélyesen szeretve, s ő nem akarta ezt velem sejtetni! Mire való e mind kettőnknek oly kínzó, borzasztó játék? Bűszkeség volt-e ez, mert én gazdaggá lettem, s az ő vagyonát nem találta eléggé biztosítottnak? Nem! (ez nem lehetett az ok, Love e részben olyan volt mint atyja, nem tudott a pénz-ügyekhez, vagy ha tudott is, nem gondolt véle, nem volt képes előfelé foglalkozni. Tehát más valami okozta: talán a harag, valódi és mély nehezítés, látva, hogy én lemondok róla akkor, midőn ő semmi áron nem akart még róla lemondani?) — Oh! ha ez volna, ha ez lehetne! gondoltam, magamban. Ha ő is oly elkecsere-dést táplált volna irántam keblében, miként én! Ha ő is annyit szenvedett volna mint én ... azaz ép úgy szeretett volna engem, mint a meny-nyre én szerettem őt!

Minden gondolatom ez egyben összpontosult. Meg voltam bódulva az öröm miatt, s a félelem mégis visszatartott. Nyíltan, tartózkodás nélkül akartam szólni hozzá, s legkisebb mozdulatjánál reszkettem, hogy ismét hideg tekintetével fogok

London, júl. 24. A kormány két további csapatszallító hajót, a „Simon“-t és „Himalaya“-t szerelteti fel az elindulásra. Aldershotban a jövő hétre várják az indulási parancsot a további csapattestek, köztük két lovas ezred, hadmérnöki csapatok s a train számára. „Standard“ és „Daily Telegraph“ helytelenítik a miniszterek tegnapi válaszáért, mert a kormány nem szolt nyíltan. A csapatoknak azonnal Gallipoliba kellene menni, ha a Maltába érkezésekor az események még a mai jelleggel bírnak; Agláának nyíltan kell szólnia, vagyis cselekedni. A „Times“ és a „Daily News“ helytelenítik minden idő előtti beavatkozást a keleti ügyekben.

Bécs, júl. 24. Az „Agence Havas“ azon hírt, hogy Namyk pasa békés missióval küldetnek a császárhoz, itt igen kételkedve fogadják. Tény az, hogy az itteni külügyi hivatalhoz eddig semmiféle hivatalos vagy félhivatalos közlés ez értelembe nem érkezett.

Konstantinápoly, júl. 24. Mehemed Ali pasa jelenti: Szombaton Jajlának Sumla és Ozmán-Bazár közt, csata volt. A 4 zászlóalj gyalogság és egy lovas ezredből álló oroszokat a törökök visszaverték. Az oroszok Kadikövnél csapataink által szintén visszaverték.

Bécs, július 24. A „P. C.“ jelenti egy cettinyei táviratban e hó 23-ikáról: A montenegróiak e hó 22-én megostromolták a trebesi elcsán-czolt magaslatokat, mely hadállás ugy Nikics vára, mint a város fölött uralkodik. Gorjanapolerőd rövid lövés után megadta magát. 53 nizam elfogatott. E hó 23-án a Nikics melletti második Rahovácz erőd is bevételre, s 30 nizam elto-gatott.

Konstantinápoly, júl. 24. Az oroszok urai a Sipka-szorosnak Kazánlikig, megszállták Kalofert és Karlovot is. Kazánlik közelében Szulejman pasa és Reuf pasa elfoglalva tartják Eszki-Szagrát s szervezik annak védelmezését. A Szalistría ellen nyomuló oroszok visszavertettek. Aruscuki vasuton a várna-rasgrádi vonalrészben még meg van a forgalom. Az oroszok által elfoglalt területek lakosai folyton menekülnek Drinápoly és Konstantinápoly felé.

#### Bukuresti szemle.

A román hadserget derekasan élelmezik a végett, hogy ezzel hódító háborúhoz kezdjenek. Egy román szemtanu s tehát nem magyar tudósító írja Krajóvából a „Pressá“-nak a következő sorokat: „Nincs fájdalommal, szívünket semmi jobban el nem szomorítja, mint ezeknek az ország minden részéből öszszehozott lényeknek irts: román katonáknak látása, kik a végett vannak, hogy az ellenséggel szembeszálljanak, de a kik a legnagyobb nyomorral küzdenek. Sokizben volt hangoztatva, hogy rosz a katonák eledele, hogy rosszul örködnek felettük azok, kikre létélük bizatott s mindennek dacára semmi jobbítás! Szíved elszorul, ha ama kenyérhéjra tekintesz, melyet a szegény katonáknak adnak, s midőn ama főzőüstre pillantasz, melynek tartalma, halálra ítéltnék adatnak, ekkor is lázító lenne. Egy idő óta puliszkát — mamaliga — adnak a katonáknak, vélvén, hogy megmentetnek ama rájok mért

találkozni, s ajkain ismét megjelenik ama gunyos mosoly, mely arczát oly kifürkészhetlenné tette.

Végre ő törte meg a csendet a nélkül, hogy visszafordulna. Mit gondol ön, szolt a Saney csúcsra mutatva, hogy atyám s testvérem elérke-e elég idején a tetőt, hogy onnát nézhessék meg a nap feljöttét?

— Nem igen hiszem, válaszoltam, de hát kegyed kisasszony, nem óhajtaná-e hasonlóan meg-nézni?

— Tudom, felelt Love, hogy az a világon legszebb látványok egyike, de mivel lehetlen oda feljutnom ...

— De hátha lehetséges volna?

— Mondom önnek, szolt szilárd hangon, hogy az lehetetlen, és reá sem gondolok.

— Közeledtem Leclerqué-hez, ki már jó izűben aludt.

— Pajtás, szólítottam meg őt halkán, a mint felébredt, akarsz-e azonnal ötszáz frankot keresni munkáddal?

— Örömmel édes úr!

— No hát kejl fel gyorsan s vigyük fel a kisasszonyt a hegytetőn lévő keresztra.

— Az ördögbe! Hogy vigyük fel valakit olyan magasra? Azt még senki sem tette eddig. Vajjon lehetséges volna?

— Lehetséges, miután a keresztra felvitték oda, kőtalapzataival együtt.

Akarsz ezer frankot?

— Nem, becsültes ember vagyok: ötszáz frankkal tisztességesen meg van fizetve; de ha bele halok igérje meg, hogy gondoskodni fog öreg anyámról. Más nincs kit táplálnom kellene.

— Eküszöm, hogy jó gondom lesz reád. Induljunk.

— De ön? ön nem fogja kigyözni.

— Bosz járó vagyok-e? Férasztalak-e téged?

— Nem! ön jobban megy, mint bárki más. Rajta! induljunk. Ön megy elől?

— Nem, a nehezéből akarom elvállalni.

büntetéstől, midőn az éhhaláltól félelem miatt láttad nyelni ama szármalvát vegyített földarabokat — bolovani de pament amestecat cu pae — melyet kenyér neve alatt adnak nekik. Azonban a most osztogatott puliszka is büntetés rájok nézve, mert penészes és korpával vegyített lisztből, ha nem épen minden féle fahéjból készíthetik, a mely midőn kissé megszárad, ép olyan undorító kinézésű, mint ama kenyér, melytől hitték, hogy megszabadultak. Azt beszélik, hogy Kalafáton még siralmasabb a katonák élelme. Ott a barákokban nem levén szabad tüzelni, a katonák ama ragályos kenyeret nyeldekik. Azonban nem csupán az élelem ilyen. Ha sátraikat látod, melyek-be az eső belefoly, a szél átfúj, ha látod, az itt pulykáknak nevezett darabontokat, kiknek csupán egy-egy ingük van, melyet midőn meg kell mosniok, mert főregegel telék, köpenyeiket öltik fel, hogy félmeztelen ne maradjanak, fel kell lázadni azok ellen, kik a legszentebből gunyt öznek t. i. a haza fiaiból, kik bámulatosan daczolnak a nyomorral s mindennel, várván a döntő pillanatot. Semmit sem tehetünk inkább, mint fölszálalni azok ellen, kik é háborút kezelik.

Ha katonáink saját hazánk földjén ily helyzetben vannak, hogyan leendnek majd az idegen földön? Hát mi most is azt tanácsoljuk, hogy jobb lesz a hazaföldjén és ne mutassák be azokat az egy inges és korpás mamaligás legényeket a külföld előtt s ne tegyék ki őket az idegenek gunykozójának, mert elvégre is a nemzet és kormány szégyenítettnek meg a külföld előtt. Okos asszony sem vízi szomszédába a mosnivalót. Nem hódíthatni ugy is az ilyen mamaligás se-reggel a Duna jobb partján. Tudósítónak pedig becsületére válik, hogy a létező bajt nem hallgatja el nemzeti hiúságból. Ép ily dícséretet érdemel a „fekete könyv“, cartea negra a Romániai című röpirat szerzője is, a ki férfiasan ki-mondja, hogy a száz hazafiak a radikálók 30 év óta egyebet sem tettek, mint azt, hogy zavarták a haza politikai és társadalmi intézményeit. A radikálók a kormányon olimisták, mint ellenzék pessimisták.

Mi nem tagadunk el a vörösektől minden hazafiságot s nem mondjuk a szerzővel, hogy ők szánszándékkal akarják megsemmisíteni Romániát, de azt alárjuk, hogy a felforgatásban, a vérontásban keresik hazájok szebb jövőjét, a mely uton Romániának jövője nem lehet. Oszdjuk a „Pressa“ nézetét, midőn a helyzet így esettli „Koczázatát politikai váltotta fel a mérsékletet. A keleti háború kedvezett ezen politikának. A naphőseinel hiányzik a mérséklet és a mostani nyomorúságos helyzet egyenes következzése ennek.“ Másként állott a dolog, midőn ellenzék voltak. Ekkor ez volt a jelszó: „Ne tejük szét az Ottoman birodalommal régi kötelekeinket. Ma az a jelszó: „Nátunea vo-esce“ — Szép szó, de hola hadsereg? A nikápolynál szereplés olyan apró valami, a mi még bizonyára nem érdemli azt a mennyei elragadtatást, a melybe a román lapok beleestek. Nikápoly sohasem volt első rendű vár s most sem az. Fontosságot most az által nyer, hogy pompás hidat lehet ott verni a Dunán, mert a zinniczai nem fize-ti ki a ráfordított költséget, közellevén Ruscsuk-hoz. Na ennek is megvannak számlálva napjai itt így hiszik.

De megállj! arra figyelmeztetlek, hogy a kis-asszony ellenkezni fog. Talán félni fog. Te ne hajtsz arra. Azért csak haladsz előre. Most én parancsolok.

— Jól van, jól, de nem elég parancsolni, képesség is kell tenni az embert, hogy engedelmeskedhessék. Van-e valami kortyintani valója?

— Van. Ime itt van pálinka számadra, feleltem, oda nyujtja egy kis kulacsot neki.

— Hova visznek? kiáltott fel Love, a mint látta, hogy a rudakat ismét bele akasztjuk borszijainkba.

— Csak két lépéssel tovább, feleltem: Itt igen ki vagyunk téve a szélnek így megizzadva. Pajtásom kívánta, hogy távozzunk el kissé e hó-lepte helyről.

Haladtunkban több ízben kérdezte Love, ha nincs-e még ideje megállapodnunk; de mi csak folyvást mentünk, azt mondvá, hogy azonnal helyt leszünk. Midőn Love, kiérve a havas rétegből, egyszerre a felső csup aljánál látta magát, felkiáltott, hogy nem akar feljebb hatolni; de mi neki indultunk volt már a meredekegységnek, s mivel ugy látszott készül felállni, hogy visszatartsa Leclerque-et komoly felsőbbség hangján szólítani meg.

— Miss Love, mondtam, most már késő, mennünk kell, s ha csak egy mozdulatot tesz, el-esünk, s vége mindhármunknak.

— Egyezzerre felsendesegett, mozdulatlanul ült, kezeit görcsösen szorítva a szék karjára, lélek-zetét is visszatartva.

Ha az erőmegfeszítés nagy volt, legfőleg Leclerque vette észre, s neki is a könnyebb rész jutott, mert ugy ment előre, hogy nem kellett egy cseppet is felemelnie a terhet. En részemről nem éreztem legkisebb fáradságot; az élet rendes viszonyain egészen kívül estem most, s azt hiszem, ha a hegyesup még egyszer oly magasán állt volna, minden erőmegfeszítés nélkül feljutok reá.

Koczka rá tettem most mindent, s tökéletesen kö-zömbös volt előttem, ha halva maradok is ott, ha nem lennék szeretve. De mégis, midőn felértem a tetőre s letettem a széket, a földre térdre estem a kimerültség miatt.

Nincs ebben lehetetlenség, de mi mégis azt mondjuk, hogy Ruscsuk alatt több orosz fog a fübe harapni, mint Nikápoly s Sisztoe alatt történt. A román sebesültek számára özönlik Erdélyből is az adakozás. A sebesültekről gondoskodnak, az épek, mamaligát és korpást esznek. Valóban jobb sorsa van a románkatonák, ha fellábat elveszti, mint az ép kélábosnak.

#### Az orosz kegyetlenségek.

Az oroszok által Bulgáriában elkövetett kegyetlenségekről a „Standard“ tudósítója Sum lá-ból a következő táviratot küldi:

„Bjelnia falu mázulumán lakosai az oroszok közeledténél hírére a meceszte menekültek és küldöttet menesztettek az orosz parancsnokhoz, ki annak kijelentette, hogy a törökök az ő védel-me alá akarnak menekülni. Az orosz tiszt azt üzentette, hogy nekik azért, a mi tavaly történt, bűnhődniök kell; — elrendelte, hogy a meceset felgyujtassék. Valamennyi abba bezárt muzulmán, három kivételével, a lángok között lelte halálát. Ma (július 19-én) meglátogattam a bulgáriai fal-vakból újonnan megérkezett törököket, kik legna-gyobb részt megmenekültek azon kétszázhatvan főből álló menekülő török csoport közül, mely Evaliból és Erdivánból az oroszok elől futott. Ezek közül 50-nél többet megölték a kozákok; 70 és néhány megmenekült, a többieket pedig visszaüz-ték. Egy 8 tagból álló családból hatot öltek meg az oroszok. A leglyukoltak között láttam egy asz-szonyt, kinek öt, egy másikat, kinek tíz dzsida és kardvágás volt testén. Egy hat éves lányka fején mély kardvágást láttam; egy 12 éves lányka tes-tén két dzsida-döfés volt.“

A „Journal des Débats“ harcztéri tudósítója Rasgradból július 17-iki kelettel a következőket jelenti:

„Ma meglátogattam azon tizenöt sebesültet, kik Balvár falu muzulmán lakosságából megma-radtak. Van köztöttek 4—5 éven alóli gyermek és 5 asszony: a többi hat férfiú. Mindaunyan szá-mos kardvágást és dsidádöfést mutatnak testökön. Balvár falu muzulmán lakosságát ezeken kívül az oroszok teljesen kiirtották. Számos menekült érkezik folytonosan, kik borzasztó kegyetlenségekről beszélnek. A muzulmánok nem bosszulják meg magukat.“

#### Abdul Kerim letétele.

Szisztováról a „Pr.“ harcztéri tudósítója le-írja, hogy minő benyomást tett ott Abdul Kerim letétele, hogy minő reflexiókat csatoltak ahhoz.

A török főhadvezér letétele — írja a „Pr.“ — a legkisebb sensációt sem szültette itt, sem ka-tonai, sem politikai körökben. Mindazonáltal élénk figyelemmel kísérnek itt mindent, a mi az ellen-séges táborban történik. Abdul Kerim iránt elis-méréssel vannak itt, az ő szívósságát és kitartását nagyra becsülik. De azt jól tudták itt, hogy a török katonák, minden reform dacára sem tanu-lták meg fegyvereiket jól rendben tartani, hogy ru-házát, élelmiszert sőt hadszerek tekintetében is igen

Leclerque a nélkül, hogy valakivel törődne, lefejtette magáról a köteleket, s mint ki ismeri mesterségének minden veszélyeit, gyorsan futott alá a hegyoldalán, s levetette magát egy bokor alá, hogy ne legyen kitéve egy köpeny nél-kül a metsző reggeli szélnek, mely a kopasz tető felett süvöltött.

Tehát egyedül maradtam Love-val, de a nélkül, hogy tudomásul bírnék felőle, mert kis időre egészen elvesztettem öntudatomat. behuny-tam szememet, mintha el akarnék aludni, s mi-kor ismét felnyitottam, bámulva tekintettem ma-gam körül, mintha egy óra hosszat aludtam vol-na. Egy percze mindent feledtem magam körül, s mint egy álomban tekintetem alá a lábaimnál tátongó roppant mélységbe, s a körültem emelke-dő, sűrű ködök burkolt hegy-csoportokra. A nap akkor emelkedett fel egész pompájában, s suga-raival érinté a föld felett végtelen tengerként el-terülő párázatot.

E szürkés fátylan keresztül a sok színben játszó földfelület s a rózsaszínű felhők ugy néz-tek ki, mint tükörben fellüő látomány. Felséges, s csaknem képtelenségnek látszó tünemény volt; de hát mi történt mind ezek alatt Loveval?

Bárgyu szemekkel néztem az előttem álló üres karszékre. Mit keres itt e fogadóól ideke-rült butor darab, kiálta piros és sárga bevonat-tal, mérészen oda állítva a meredély szélére, a mérnöki jel mellé, mely Francziország belsejének legmagasabb csúcsát jelöli, itt e törött fakereszt lábainál, melyet lecsujtott a villám, melynek itt van magas udvartartása, s nagyszerű orgiákat ünnepel meg a viharok napjaiban? E karszék itt a magányban, valami neveléses kísértetes rege halását tetle reám. Egyezzerre eszembe jutott Love s lellem mélyéből jövő hangos kiáltást tettem. Valhon hová lehetett Love? Talán lezúhant a mélységbe?

Ekkor valami fűdítő hűvösséget éreztem hom-lokomon, a Love keze volt. A lány ott térdelt előttem, gondosan betakart felöltőjével, átölelt kar-jaival.

— La Roche János, szólított meg szelíd

rosszul vannak ellátva, hogy az összegek, melyek állítólag hadi felszerelésre adtak, ki, egészen más czélra lettek fölhasználva. Abdul Kerimnek is tud-nia kellett ezt, tudnia kellett azt, hogy hadserege nem barcképes s azért kerülte idáig anyitl csatát. Terve nem lehetett más, mint elpalástolni a hadsereg gyengeségét, hogy így az ellenséget a gyors elő-haladásában föltartóztatva, időt nyerjen a hiányokat pótolni. Hogy terve az oroszok hadvezényletén hajótörést szenvedett, azt nem lehet neki felróni.

Csak látni kellett a nikápolyi és szisztovói, csapatokat, hogy fogalmat szerezzünk a török had-felszerelésről. Hol a csapatoknak nincs sarujuk nincs kenyerük, nincsenek golyóik, ott bizonyára már az is rendkívüli dolog, ha egy napig har-czolnak s az ellenséggel szemben megállanak. — Jobban állanak-e az ügyek a főhadiseregben, mint álltak Nikápolyban? Nem kellett-e a tapasztalt katonának bevallania, — hogy ily hadfelszerelés-sel nyitl csatába nem bocsátkozhatik? Ő kimélte az országot, kimélte katonáit! Ezt mondják itt Abdul Kerimről.

Hogy mint állhatnak a dolgok a török had-seregben, arról csak egy kis példát hozunk föl. Az ostrommunklátok, melyek a Duna balpartján Ruscsuk ellen folytak, a legkisebb háborításnak sincsenek kitéve török részről. — Slobosiba nem röpienek gránátokat és Gyurgyevót utóbbi időben már csak közönséges golyókkal löveték. A bolgár területen készített ostrommüveket csak egy ízben s ezt is egész sikertelenül zavarták. Engedik az eseményeket a nyakukra nőni. Hol van az a nagy tábor, hogy az ostrom felmenté-sére sieszen?

Bukarestben tegnap Hassan pasa volt a nap hőse. Az oroszok igen méltányosan viseltették iránta, a Grand Hotelbe szállásolták, s elküldésé előtt szabadon járhatott-kelbetett a váróterem-ben, az ácsorgó nép által hagyva magát bámul-tatni.

#### A budapesti népgyűlés.

(A budapesti népgyűlés) rendezőbizottsága a következő felhívást intézi a főváros polgáraihoz: Polgártársak!

Vérlázító kegyetlenkedések jelzik az előnyomuló oroszok lépteit: patakonként toly a nők, agtak és gyermekek, vére Bolgárország téreina. Utaltatni jegyzi fel a művelt világ sajtója e szörnyűteteket, s mialatt az elme Oroszország hatalmi terjeszke-désének veszélyeit latolgatja, a főlháborodott em-beri érzés nyilatkozzát keres.

Ily nyilatkozásra nyílik alkalma a magyar főváros lakosságának azon népgyűlésen, mely f. hó 26-án csütörtökön délután 5 órakor a nemzeti lovarda helyiségeiben fog megtartani.

Klapka György tábornok ur, ki e napokban tért haza Konstantinápolyból, hol szemtanuja volt az eseményeknek, fogja a népgyűlésen tapasztala-it és a helyzetről táplált nézeteit előadni.

Polgártársak! Szabad nemzetnek nemcsak jogai vannak, de kötelességek is. A magyar köz-vélemény nem nézheti némán és szótlanul, a mit egy barbár hatalom Európa érdekei és az emberi-ség legszentebb érzelmei ellen vétkezik. Nyilatkoz-

hangon, te tehát itt, e sziklatéren asztaltál meg-halni? Nem bánom! haljunk meg együtt, mert esküszöm neked, hogy eleget szenvedtem már éret-ted, és hogy nélkülöd nem fogom ide hagyni a magaslatot.

— Nem fogok meghalni, nem tudnék meg-halni, ha te szeretsz! kiáltotam fel, hirtelen fel-állva. Kényszerítettem őt visszaülni székébe, s ott térdre borultam előtte, tudtam meg saját szá-jából, hogy találkozásunk első percében azonnal reám ismert. — Hogy neismertelek volna fel, mondá gyöngéden, mikor folyton szerettelek . . . De is-tenem, miket beszélek én itt összevissza, én, ki feltettem volt magamban, hogy tanulmányozom őnt, s jól megvárok azotam.

— Kegyetlen leány! kiáltottam fel, mire-val ez állókodás, s hideg elhatározás, mikor láttad, mennyire erőt vett rajtam a bánat és a szerelem, midőn készenek látsz lemondani rólad s talán meghalni aztán!

— Lemondani rólam! szolt Love nemével a gyöngéd felindulás és haragnak; éppen ez az, mit nem tudok neked megbocsátni, hogy kész voltál erre, s kész vagy tán most is, ha kételeyeid meg-ujulnak. La-Roche gróf ön valóban nagyon ke-véssé szeret engem!

És kegyed Love, kegyed éppen nem szeret egy cseppet is, ha nem érzi és látja, mennyire imádom és ismételtem!

— Legyen meg hát az isten akarata! felelt miss Butler, karjaim közé vetve magát; éreztem hogy szerelmük töle ered, miután hatalmasabb minden okoskodásom, neheztelés-em s rettegésem-nél. Szeressen engem, legyen gyámmokom, ha ugy akarja; legyen féltékeny, igaztalan irántam, le-vagok győzve, ön férjem leend, forrón szeretett férjem s most látom, hogy bár mit mondjának a szenvedély ellen, mitsem használ az, midőn a szenvedély lesz urrá felettünk.

(Folyt. köv.)



## Árlejtési hirdetmény.

A nagyági m. királyi és társulati bányamű hivatalos helyiségében folyó év augusztus 11-én délelőtt 10 órakor 13,000 kilogramm, tizenháromezer kilogramm kétszer tisztált (doppelt raffiniert) jó minőségű repeze bányá-olaj beszerzése tárgyában, írásbeli ajánlatok útján árlejtést tartatik.

Az ajánlatok 10% bányapénzzel és bélyeggel ellátva, oly módon küldendők, hogy az árlejtésre kitűzött időre említett bányagazgatósághoz, vagy folyó év augusztus 8-áig, a dévai postahivatalhoz érkezzenek meg. Később érkező ajánlatok nem fognak tekintetbe vétetni.

A szállítás helyett Nagy-Ágra a vállalkozó költségén oly módon eszközözendő, hogy 6000 kilogramm olaj augusztus-hó 31-keig és a hátra levő 7000 kilogramm pedig szeptember-hó 29-keig ide megérkezzenek.

A szállítás felében 200—250 kilogrammot tartalmazó hordókban, felében tetszés szerinti nagyságúakban eszközözendő. A kemény fából készült és vas-abrancos hordók, melyekben a szállítás eszközözendő, a bányamű igazgatóság birtokává válnak.

A szállítást el nem nyerőnek a bányapénz azonnal, a nyertes vállalkozónak pedig a szállítvány átvétele után adatik ki. Ezen átvétel egy bányamű-igazgatósági hivatalnak jelenlétében fog megtörténni, és a vállalkozónak, ha maga, vagy megbízottja jelen nem lenne, az átvételi eredménybe be kell nyugodni.

Nagy-Ág, 1877. július 20-kán.

Magyar királyi és társulati bányamű-igazgatóság.

Sz. 2560. — 1877.

(284)

(3—3)

Hir.

## Hirdetmény.

A felügyeletem alatt álló kolozsvári kir. törvényszéki és avval egyesített, a helyi járásbírósi fogda szobáiban, — a nmlsgú m. kir. igazságügyminiszter urnak f. évi július 12-én, 10,563 sz. a. rendelete folytán, szellőztetési célból, lakatos, kőműves és ács munkát igénylő átalakítás eszközözendő, mi célból folyó évi augusztus 27-ére d. e. 9 órára árlejtést hirdetek. E napra az érdekeltek jelenjenek meg a kolozsvári kir. ügyészség hivatali helyiségében; ugyanott az árlejtési feltételek mátfogva bármikor megtekinthetők.

A helyesnek talált mérnöki felvétel szerinti kikiáltási összeg 570 frt., melynek 10%-ja az árlejtés megkezdése előtt bányapénzzel leteendő. Zárt írásbeli ajánlatokat is elfogadok, az árlejtésre kitűzött óráig.

A kir. ügyészségtől Kolozsvárt, 1877. július-hó 21-én.

Kir. ügyési helyettes:  
BODOR LÁSZLÓ, kir. alügyész.

Sz. 3464. — 1877.

(285)

(3—3)

## Hirdetmény.

Torda—Aranyosmegye Mező-Nagy-Csán községében, az évi összes ítmérési jog, a jogtulajdonosok kívánata következtében, a helyszínen tartandó nyilvános árverezésen, több évre haszonbérbe fog adni, ez évi augusztus 20-ik napja d. e. 10 órakor, a helység házában.

Az árverezési feltételek betekintheők, a megyei főjegyző és községi közjegyző irodájában, a hivatalos órák alatt.

Írásbeli ajánlatok a kitűzött nap délelőtti 12 órájáig elfogadhatók 100 frt bányapénzzel ellátva.

Torda, 1877. július 21-kén.

Torda—Aranyosmegye főjegyzője mint kiküldöttől.

SZENTKIRÁLYI GÁBOR, főjegyző.

1877 június 1. a sorozatban kihúzott

császári királyi osztrák

(275) (7—30)

## 1839-ki államsorsjegyek,

melyekre az 1877-ki szeptember 1-én leendő húzáson nyereményeknek kell esniük.

|                                |         |                                         |         |
|--------------------------------|---------|-----------------------------------------|---------|
| 1 egész 1839-ki állam-sorsjegy | 950 ft. | 1 egész, a legkisebb nyereményt kizárva | 475 ft. |
| 1 ötöd                         | 190 ft. | 1 ötöd                                  | 95 ft.  |
| Ez utóbbinak fele              | 95 ft.  | Ez utóbbinak fele                       | 50 ft.  |
| 1 negyede                      | 50 ft.  | 1 negyede                               | 25 ft.  |
| 1 tizede                       | 20 ft.  | 1 tizede                                | 12 ft.  |
| 1 húszada                      | 10 ft.  | 1 húszada                               | 6 ft.   |

Nyeremény húzás szeptember 1-én, összesen nyolcz millió forintot meghaladó nyereménnyel.

Főnyeremény 250,000 forint!

Egyes szerencserészeknek még be nem zárt sorsjegyei csoportokból 8—17 kihúzott sorozattal 10 és 20 forint havi részletfizetés mellett, melyeknek legkisebb nyereménye is be fog számítani; ezekre névvel programmal ingyen és bérmentesen szolgálunk. Minthán ily sorsjegyek főleg az alatt álló kaphatók, további ár-emelkedések biztos kifizetésben van, azért azok gyors megszerzését tanácsoljuk.

**Nyitrai és társa, Bécs, Kärntnerstrasse 16, vas-ház.**

Kolozsvárt kaphatók Stein Jánosnál.

(254) (8—8)

## CSIKI TESTVÉREK

Kolozsvárt

### bel- és külföldi természetes ásványos gyógyvizek legnagyobb raktára.

## A legmagasabb fok

az illatszerekben az itt felsorolt következő különleges-  
égek által lén elérve:

### bojtorjángyökér-quintessencia,

kizárólag első és egyetlen biztos haj- és szakkállmóvelő szer, a kopasz fejen dús hajzat s fiatal embereknél pompás szakkáll előállítására.

A bojtorjángyökér-quintessencia meglepő gyorsan hat mindenkinél kor- és nem különbség nélkül, s nem téveszthető össze azon szerrel, mely hasonló név alatt ártatlank. 1 üveg ára 1 frt.

### Hair-Milkon (hajfiatalító tej.)

Ez azon csodás tulajdonsággal bír, hogy szűrke vagy fehér hajnak visszaadja eredeti színt, s pedig nem azonnal, hanem hatása 8—10 nap alatt észlelhető.

A Hair-Milkon eddig egyetlen és legjobb szer, mely teljesen ártalmatlan s meglepő sikert eszközöl.

1 üveg ára 2 frt 50 kr.

### Keleti rózsatej-kivonat.

Szépítő és bőrápoló szer, mely tagadatlan legkifűnőbb és legsikerültebb terméke a pipereasztali csikkeknek, tehát méltán foglal el azok közt első helyet.

A keleti rózsatej-kivonat a bőrnek friss, egészséges és virító kinézetet kölcsönöz, s a késő korig bársnyílgy, rózsapiros és fiatal arcot ad. A bőr minden hibáját és tisztatlanságát, mint: szeplő, májfolt, bőrhimlő, höpör, bőrtka, rézfolt stb. eltávolítja gyakori használat mellett örökre. — 1 üveg ára 1 frt.

A fennebbi három különlegesség valódi minőségben csupán **Paternoss J.** fő- és szállító raktárában és az általa kapható.

Fiókraktár: Schwarcz Fr. filserkereskedésében Zágrábban.

Használati utasítások különböző nyelven. Elküldésnek vidékre a göngyért 10 kral több számított minden üveg után. (279) (2—30)

## Poloska irtó arabiai,

szag- és szín nélkül.

Egy adag 30 kr. a Wolff-féle gyógyszerárban. (227) (4—5)

## STEIN JÁNOS

ERDÉLYI MUZEUM-EGYELETI KÖNYVKERESKEDÉSE

KOLOZSVÁRT,

az új évnegyed közeledtével

a következő magyar és német

Jeles általánosan legjobbnak elismert

## DIVATLAPOKAT

ajánlja a hölgyközönség szíves figyelmébe:

### A MAGYAR BAZÁR!

mint a nők munkaköre.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven.

Minden szám borítékban, színezett divatkép, szabásrajz- és kivágott szabásmintával.

Előfizetési ára helyben házhoz hordva vagy vidékre: Egész évre 10 frt, félre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr.

## DER BAZAR

Illustrirte Damen-Zeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven, szabásrajzokkal.

Különösen ajánlhatom mint eddig legjobbnak s legegyszerűbbnek bebizonyult divatlapot, mely mint egy millió példányba van elterjedve.

Előfizetési ára helyben: egy évre 8 frt. A vidékre bérmentve 1 évre 9 frt 20 kr. házhoz hordva 1/2 " 4 frt. " 1/2 " 2 frt 30 kr.

## FRAUEN-ZEITUNG.

„Modenwelt“ nagy kiadása, szépirodalmi közlönyvel.

Megjelen 250,000 példányban.

Kis kiadás:

Ezen kiadásban megjelen: 24 szám divat- és közimunkáról, 12 szabás minta stb. melléklettel, 12 nagy színezett divatképpel. 24. szám szépirodalmi rész, mint melléklet.

Előfizetési ára helyben: egy évre 8 frt. A vidékre egy évre 9 frt 20 kr. házhoz hordva 1/2 " 4 frt. " 1/2 " 2 frt 30 kr.

Nagy kiadás:

Ezen kiadás a kis kiadásban megjelenőknél kívül még 24 nagy színezett divatlapot és 24 színezett tájvásléti képet tartalmaz.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 11 frt 20. A vidékre bérmentve 1 évre 12 frt 40. házhoz hordva 1/2 " 5 frt 60. " 1/2 " 4 frt 20. " 1/2 " 2 frt 80. " 1/2 " 3 frt 10.

## H A U S und W E L T,

Illustrirte Muster- & Modezeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven.

Minden szám gazdag tartalommal és két-három pompásan színezett divatképpel és szabásrajzzal.

Előfizetési ára helyben: egy évre 12 frt. Vidékre bérmentve 1 évre 13 frt 20 kr. házhoz hordva 1/2 " 6 frt. " 1/2 " 3 frt 30 kr.

## DIE MODENWELT.

Illustrirte Zeitung für Toilette und Handarbeiten.

Megjelen havonként kétszer egy nagy iven, szabásrajzzal.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 3 frt 60. Vidékre bérmentve egy évre 4 frt 80. házhoz hordva 1/2 " 1 frt 80. " 1/2 " 1 frt 20.

## VICTORIA

Illustrirte Muster- u. Modezeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven. Minden számban egy nagy színezett divatkép és minden második számban egy szabásrajz.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 6 frt 80. Vidékre bérmentve egy évre 8 frt — házhoz hordva 1/2 " 3 frt 40. " 1/2 " 1 frt 70. " 1/2 " 2 frt —

## MODEN-ZEITUNG.

Megjelen havonként kétszer egy nagy iven.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 3 frt 20. Vidékre bérmentve egy évre 4 frt 40. házhoz hordva 1/2 " 1 frt 60. " 1/2 " 2 frt 20. " 1/2 " 1 frt 10.

Fent nevezettek kivül elfogadok előfizetéseket minden bel- és külföldi folyóirat- és divatlapra, továbbá heti- és napilapokra, megjegyezve mindenütt még azt, hogy az előfizetési összegek bérmentve küldessenek be hozzám.

Tisztelettel

## STEIN JÁNOS

könyvtáros

### KOLOZSVÁRT.

## Ugyanott kapható: Utazás keleten.

Írta: ORBÁN BALÁZS.

Hat kötet ára 6 frt.

Tartalom:

I. Kötet. Lengyelalfalvától Brassóig, Brassótól Galaczig, Galacztól Konstantinápolyig, Konstantinápolytól Smirnáig, Smirnáától Sámosig, Sámos, Sámóstól Rhodosig, Rhodosától Beyruthig.

II. Kötet. Beyruth és néhány s.ó Libanon népeiről. Beyruthtól Názarethig, Názarethől Jeruzsálemig, Jeruzsálem, Jeruzsálem környéke, Kirándulás Jeruzsálem ből.

III. Kötet. Kirándulás Bethleembe, Hebronba és St.-Jánosba, Jeruzsálem ből Jaffán át Beyruthig, Beyruthból Alexandriáig, Alexandriától Kairóig. Egyiptomnak rövid történeti kivonata Mahomedtől a mi korunkig. Kairó, kirándulás Heliopolisra és a kövesült erdőhöz, kirándulás a gulákhoz.

IV. Kötet. A gizehi guláktól Memphisig, Memphistől Kairóig, Kairóból Rosettán át Alexandriába, Alexandriától Sziráig, Sziráttól Athénig, Athénig. Kirándulás Athéntől a suniumi fokhoz, a Petelinoura, a marat-honi térre és a philei várhoz.

V. Kötet. Athenből Naupliába, Naupliából Korinthusig, Khorinthusból az Isthmusig. Az Isthmusból Megáriáig, Megáriából Eleusison át Athénbe. Delos, Nacos, Páros, Antipairs, Myerne, Tinos, Andors, Függelek.

VI. Kötet. Konstantinápolytól Brüsszáig, Brüssza, Brüsszából Gom-leken át Isznikre, Isznik a régi Nicaea, Nicaeától Nicodémián át Stambulba. Visszatérés a hazába. Megérkezés a hon határára.

Orbán Balás következő szavakkal fejezi be e mű bevezetését.

„Egy ösvényt legalább törtem keletre, mely reánk magyarokra nézve 100-szorosan fontos, kiknek hivatásunk végre is az, hogy miveltésünk közvetítő legyen kelet és nyugat közt és kiket ezen felül kelet, mint ősapáink dicső hazája is érdekel. Vajha egykor újabb nemzedékeink által, az ösvény járt úttá válhasson, s ez utakon nemzetünk tudományossága jövő évezredeknek nyújtsa át eltűnt évezredek nagyságának kincseit.”

## NAPKELETI KÉPEK.

Eredeti rajzokban. Nagyszőlősi Szőlősi Ferencztől.

Ára 1 frt.

A dús és érdekes tartalomtól következőket emeljük ki.

Sulejman aga. A ruscsuki pasa. A Janicsárok eltöröltetése. A Moszkoviták háborút izennek. Kalafati, bailézi útközet. Miklós csár. Sumla. Mahmud pasa a Bosnyákokat Novi-Bazárnál megveri. Az orosz segéd sereg megérkezik. Mehmed-Alival béke kötöttik. Török szokások. Török vendégszeretet stb. stb. stb.

## Halottkémi kalauz.

Gyakorlati útmutatás a hivatalos szabály-rendelet alkalmazására és megértésére; a szabály-rendelet hivatalos szövegével.

Orvosok és képesített halottkémi használatát a összeállította dr. Zalay Pál. Ára 80 kr.

Vidéki megrendelések azonnal és a legpontosabban teljesítetnek utánvét mellett. Legczészerűbb azonban a kívánt könyvek árát postautalvánnyal előre beküldeni, mely esetben a könyvek árán felül még 10 kr. küldendő a fuvarlevél és csomagolásért.